

EU-ЛИСТ БЕЗПЕКИ

v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008

KEMAGLET G

ГЛАВА 1: Identifikacija snovi/zmesi in družbe/podjetja

1.1 Identifikator izdelka

Trgovsko ime: KEMAGLET G

1.2 Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovanje uporabe

Priporočena uporaba: Біла фінішна мінеральна шпаклівка, безфактурна

1.3 Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista:

ТОВ «КЕМА Україна»,
08132 Україна, Київська обл.,
м. Вишневе, вул. Промислова, 8
тел.: (044) 502 03 26
факс: (044) 498 01 31
I: www.kema.ua | E: info@kema.ua

E-poštni naslov osebe odgovorne za pripravo varnostnih listov:

1.4 Telefonska številka za nujne primere:

ГЛАВА 2: Določitev nevarnosti

2.1 Razvrstitev snovi ali zmesi

Razvrstitev v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008 [CLP]:

Danger for human:

Irritant (Xi).
Irritating to eyes, respiratory system and skin.
Cement is not toxic, volatile and does not burn.
Prolonged contact with eyes and skin can cause irritation because of basic nature. Fine granularity cause dustiness (irritating respiratory system).

Danger for environment:

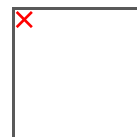
The product in dusty form is harmless for the environment. In contact with water reacts alkaline, prevent uncontrolled release after contact with water.

2.2 Elementi etikete

Razvrstitev v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008 [CLP]

Піктограма:

Xi ПОДРАЗНЕННЯ



Opozorilna beseda:

Dodatne informacije o nevarnosti (EU):

2.3 Druge nevarnosti:

ГЛАВА 3: Склад/інформація про інгредієнти

3.1 Snov:

3.2 Zmesi:

Opis zmesi: Quartz sand, filler, Portland cement, polymer powder, oxide pigments and additives.

Nevarne sestavine:

Назва	Št. CAS	Št. ES	Indeksna št.	Registracijska št. REACH	% Пропорція	Razvrstitev v skladu s 67/548/EGS	Razvrstitev v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008 (CLP)
-------	---------	--------	--------------	--------------------------	-------------	-----------------------------------	--

EU-ЛИСТ БЕЗПЕКИ

v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008

KEMAGLET G

Portland cement	65997-15-1	266-043-4	/	Xi	25-50 %	R36/37/38	
-----------------	------------	-----------	---	----	---------	-----------	--

Додаткова інформація:

The full text for all R-Phrases are describe in chapter 16.

ГЛАВА 4: Заходи першої допомоги

4.1 Opis ukrepov za prvo pomoč

Splošne opombe:

Вдихання:

Контакт зі шкірою:

Контакт з очима / слизовою оболонкою:

Приймання їжі:

Osebnna zaščitna oprema za tiste, ki nudijo prvo pomoč:

Move to fresh air and seek medical service.

Immediately wash the skin with soap and water. Get medical attention if irritation persists after washing.

Immediately rinse the eyes with plenty of water. Get medical attention if irritation persists after washing.

Immediately rinse mouth and get medical attention immediately and present declaration of the product.

4.2 Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli:

4.3 Navedba kakršne koli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja:

ГЛАВА 5: Міра допомоги при обгоранні

5.1 Sredstva za gašenje

Ustrezna sredstva za gašenje:

Вогнебезпечка речовини:

This product is not combustible.

/

5.2 Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo:

Nevarni proizvodi izgorjevanja:

5.3 Nasvet za gasilce

Posebna varovalna oprema za gasilce:

Dodatna navodila:

ГЛАВА 6: Міра допомоги при нещасних випадках

6.1 Osebnni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili:

Za neizučeno osebo:

Za reševalce:

Try to avoid dust and contact to skin (protective clothing and gloves), eyes (safety goggles) and respiratory organs (anty – dust mask).

6.2 Заходи по захисту навколишнього середовища:

Do not allow uncontrolled contact with water. Avoid uncontrolled disposal, after contact with water, into canalization.

6.3 Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje:

Za zadrževanje:

Za čiščenje:

Додаткова інформація:

Mechanical, dry cleaning up.

6.4 Посилання на інші розділи:

ГЛАВА 7: Транспортування і зберігання

EU-ЛИСТ БЕЗПЕКИ

v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008

KEMAGLET G

7.1 Varnostni ukrepi za varno ravnanje

Zaščitni ukrepi:

Reduce dustiness. Wear personal protective equipment and clothing to avoid contact with skin and eyes.

Ukrepi za preprečevanja požara:

Ukrepi za preprečevanje nastajanja aerosolov in prahu:

Ukrepi za varstvo okolja:

Nasveti o splošni higieni dela:

7.2 Pogoji za varno skladiščenje, vključno z nezdružljivostjo

Tehnični ukrepi in pogoji skladiščenja:

PE lined paper bags, closed wessels, moist protected silo.

Embalažni materiali:

Zahteve za skladiščne prostore in posode:

Skladiščni razred:

Dodatne informacije o pogojih skladiščenja:

7.3 Posebne končne uporabe:

Special uses:

Informations are not available.

ГЛАВА 8: Витяг контролю/індивідуальний захист

8.1 Parametri nadzora

8.1.1 Mejne vrednosti izpostavljenosti na delovne mestu

Informacije o postopkih spremljanja:

DNEL

Cilj varstva okolja:

PNEC

8.2 Nadzor izpostavljenosti

8.2.1 Ustrezen tehnično-tehnološki nadzor:

Ukrepi, povezani s snovjo/zmesjo, za preprečevanje izpostavljenosti med identificiranimi uporabami:

Strukturni ukrepi za preprečevanje izpostavljenosti:

Exposure limit values:

CAS št.: 65997-15-1

Dangerous substance: Cement

%-share: /

MAK (ppm): 10

Exposure controls:

a) Occupational exposure controls:

Precautions for safe handling: Personal protection equipment.

Individual protection precautions:

- Respiratory protection: Normally no respiratory protection is needed. In case of higher amount of dust in air anty dust mask is recommended.

- Hand protection: Protective gloves.

- Eye protection: Safety glasses.

- Skin protection: Protective clothing.

b) Environmental exposure controls: No recommendations.

Zaščita oči in obraza:

Захист шкіри:

EU-ЛИСТ БЕЗПЕКИ

v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008

KEMAGLET G

Захист рук:

Druga zaščita kože:

Захист дихальних шляхів:

8.2.3 Nadzor izpostavljenosti okolja:

ГЛАВА 9: Фізико-хімічні показники

9.1 Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih

Videz:	Powder
Запах:	Without specific smell
Mejne vrednosti vonja:	
pH:	11-13,5 at 20°C (fully diluted)
Точка плавлення:	
Температура кипіння:	
Температура спалаху:	
Hitrost izparevanja:	
Vnetljivost (trdno, plinasto):	
Zgornje/spodnje meje vnetljivosti ali eksplozivnosti	
Spodnja:	
Zgornja:	
Parni tlak:	
Parna gostota:	
Насипна щільність:	1,11 kg/dm ³
Розчинність у воді:	
Porazdelitveni koeficient oktanol/voda:	
Temperatura samovžiga:	
Temperatura razpadanja:	
Viskoznost:	
Eksplozivne lastnosti:	
Oksidativne lastnosti:	

9.2 Drugi podatki:

ГЛАВА 10: Стійкість та реакційна здатність

10.1 Reaktivnost:

10.2 Kemijska stabilnost:

10.3 Možnost poteka nevarnih reakcij:

10.4 Умови, яких слід уникати:

Prevent uncontrolled access of water and moisture.

10.5 Nezdružljivi materiali:

10.6 Nevarni produkti razgradnje:

Materials that should be avoided:

Not known.

Hazardous decomposition products:

Not known.

ГЛАВА 11: Токсикологічна інформація

11.1 Podatki o toksikoloških učinkih:

Висока токсичність

Vdihavanje:

None.

EU-ЛИСТ БЕЗПЕКИ

v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008

KEMAGLET G

Zaužitje:

Kontakt s kožo:

Jedkost za kožo/draženje kože:

Resne okvare oči/draženje:

Preobčutljivost pri vdihavanju ali
preobčutljivost kože:

Mutagenost za zarodne celice:

Rakotvornost:

Strupenost za razmnoževanje:

Povzetek ocene lastnosti CRM:

STOT – enkratna izpostavljenost:

STOT – ponavljajoča se izpostavljenost:

Nevarnost pri vdihavanju:

Drugi podatki:

ГЛАВА 12: Інформація про екологічність

12.1 Токсичність:

Only by non-controlled release and contact with water because of increased pH value.

Akutna (kratkotrajna) strupenost:

Ribe:

Raki:

Alge/vodne rastline:

Drugi organizmi:

Kronična (dolgotrajna) strupenost:

Ribe:

Raki:

Alge/vodne rastline:

Drugi organizmi:

12.2 Obstoynost in razgradljivost:

Abiotska razgradnja:

Fizično in fotokemijsko odstranjevanje:

Biorazgradljivost:

12.3 Zmožnost kopičenja v organizmih:

Porazdelitveni koeficient n-oktanol/voda
(log Kow):

Biokoncentracijski faktor (BCF):

12.4 Mobilnost v tleh:

12.5 Rezultat ocene PBT in vPvB:

12.6 Drugi škodljivi učinki:

12.7 Додаткова інформація:

ГЛАВА 13: Ліквідація

13.1 Metode ravnanja z odpadki

Odstranjevanje izdelkov/embalaže:

Številke odpadkov/oznake odpadkov v
skladu s seznamom odpadkov (LoW):

EU-ЛИСТ БЕЗПЕКИ v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008 KEMAGLET G

Podatki, ki so povezani z ravnanjem z odpadki:

Podatki, ki so povezani z odstranjevanjem odpadka:

Druga priporočila za odstranjevanje:

When collected dry, suitable for further use. When reacted with water, remove as building waste.

ГЛАВА 14: Інформація по транспортуванні

	ADR/RID	ADN/ADNR	IMDG	IATA
14.1 Številka ZN				
14.2 Pravilno odpremno ime ZN				
14.3 Razred(-i) nevarnosti prevoza				
14.4 Skupina embalaže				
14.5 Небезпека для навколишнього середовища				
14.6 Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika				

14.7 Prevoz v razsutem stanju v skladu s Prilogo II k MARPOL 73/78 in Kodeksom IBC:

Not classified as dangerous in the meaning of transport regulations.

ГЛАВА 15: Юридично передбачена інформація

15.1 Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifična za snov ali zmes

Uredbe EU:

Avtorizacije in/ali omejitve uporabe:

Drugi predpisi EU:

Podatki v skladu z direktivo 1999/13/ES o omejevanju emisij hlapnih organskih spojin (smernica VOC):

Omejitve na delovnem mestu:

Razred nevarnosti za vodno okolje:

According to regulations:

- Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006
- Chemicals Act (official gazette, number 110/2003, 47/2004, 16/2008)
- Rules on the classification, packaging and labelling of dangerous substances (official gazette, number 35/2005, 54/2007)
- Rules on the classification, packaging and labelling of dangerous preparations (official gazette, number 67/2005, 137/2006)
- Decree on waste management (official gazette, number 34/2008)
- Decree on the management of packaging and packaging waste (official gazette, number 84/2006, 106/2006, 110/2007)
- Decision on the publishing of the Annexes A and B to the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (official gazette, number 9/2007)
- Rules on the protection of workers from risks related to exposure to chemical substances at work (official gazette, number 100/2001, 39/2005, 53/2007)

ЕУ-ЛИСТ БЕЗПЕКИ

v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008

KEMAGLET G

The above information is based on our knowledge and experience and refer to the product in the state in what is delivered. The purpose of the information is to describe our product in relation to the safety requirements. Entries do not represent assurance the properties of the product in legal terms. Responsibility of the customer's is to know and take into account the legal provisions in relation to transport and use of the product. The characteristics of the product described in the technical information.

ГЛАВА 16: Drugi podatki

Ustrezni stavki H:

R 36/37/38 – Irritating to eyes, respiratory system and skin.

Ustrezni stavki P:

S2 - Keep out of the reach of children.

S 22 - Do not breathe dust.

S 24 - Avoid contact with skin.

S 25 - Avoid contact with eyes.

S 26 - In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice.

S 36 - Wear suitable protective clothing.

S 37 - Wear suitable gloves.

Razlog spremembe:

Dodatni podatki:

The meaning of R-phrases from 2 or 3 point safety data sheet:

R 36/37/38 – Irritating to eyes, respiratory system and skin.

Source for safety data sheet:

Safety data sheet is harmonize with annex II Regulation (EC) No 1907/2006.